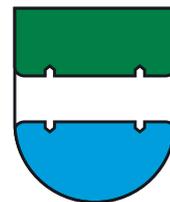


# AMTSBLATT



MARKTGEMEINDE THALHEIM

thalheim.at



Foto © Rudolf Hirt

## Gemeinsam wieder Feste feiern

Am 11. Juli findet am Marktplatz ein Dämmerchoppen mit der Dixieland Band "NEW OHR LINZ" statt. Die UNION Thalheim Fußball folgt am 1. August mit einer Festveranstaltung.

Die Details finden Sie als Beilage bzw. auf Seite 29.

## Multi.Mobil.Region. Wels-Land

Seit einigen Monaten arbeiten Thalheim, Schleißheim, Sattledt, Machtrenk und Holzhausen an Kooperationskonzepten für gemeindeübergreifende Mobilitätslösungen.

Mehr zum Thema auf Seite 16.

## Ferien Spaß 2020 - anmelden auf [eshop.thalheim.at](http://eshop.thalheim.at)

Unter [eshop.thalheim.at](http://eshop.thalheim.at) können wieder die beliebten Kurse vom Thalheimer WIR! Ferienspaß gebucht werden.

Mehr Infos finden Sie auf Seite 32.

# AMTSBLATT JULI 2020

## Highlights

10

### GEMEINSAM THALHEIM GESTALTEN

Bürgerinnen und Bürgern arbeiten in den nächsten Monaten an einem bindende Zukunftsprofil für Thalheim.



15

### IN DEN ALLTAG ZURÜCK

So finden Sie nach den Lockerungen der Ausgangsbeschränkungen stressfrei in den Alltag zurück.



21

### 5 JAHRE FAIRTRADE GEMEINDE THALHEIM

Seit dem Jahr 2015 ist die Marktgemeinde Thalheim eine von derzeit 210 FAIRTRADE-Gemeinden in Österreich.



24

### ZEICHENWETTBEWERB DER TRACHTENKAPELLE

Zahlreiche Einsendungen zeugten von der Kreativität der Thalheimer Kinder.



29

### ASPHALTSTOCK-OM

Am 23. August findet die Asphaltstock-Ortsmeisterschaft 2020 auf den Bahnen hinter dem Vithal Sport- und Gesundheitszentrum statt.



## BERICHTE / AMTLICHES

Bürgermeister Andreas Stockinger	3
Berichte der Vizebürgermeister	4 - 5
Berichte aus den Fraktionen	6 - 7
Berichte aus den Ausschüssen	8

## AKTUELLES

Agenda 21	10 - 11
Trinkwasser sparen	12
5 Jahre LEADER-Region	13
Sanierung Thalbachbrücken B138	13

## GESUNDHEIT

Erste Hilfe Auffrischkurs	14
---------------------------	----

## UMWELT

Multi.Mobil.Region Wels-Land	16
Mitfahrbank	17
OÖ radelt & Thalheim radelt mit	19
ASZ-Betrieb während COVID-19	20

## KUNST / KULTUR

Erfrischende Kunst im Museum	22 - 23
Corona macht Musik	25
Gendarmerie in Thalheim	27

## SPORT / FREIZEIT

Seniorenpass 2020	28
Ausschreibung zur Asphaltstock-OM	29
Outdoor Sportangebote	28

## SERVICE

Angebote für Eltern und Kinder	31
WIR! Junges Thalheim Ferienspaß	32

**WIR WÜNSCHEN IHNEN VIEL  
VERGNÜGEN BEIM LESEN DER  
AKTUELLEN AUSGABE!**

## Impressum

Herausgeber, Verleger, für den Inhalt verantwortlich & Gestaltung: Marktgemeinde Thalheim; Gemeindeplatz 1, 4600 Thalheim bei Wels; Tel.: 07242 / 47 074; E-Mail: marktgemeinde@thalheim.at; Web: www.thalheim.at; Herstellung: Birner Druck GmbH., 4615 Holzhausen (Papier hergestellt zu 100% aus Altpapier); Beilage: UNION Thalheim Fußball, Veranstaltungshinweis



## Eine starke Gemeinschaft

### braucht gegenseitige Unterstützung

#### Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

##### RADWEG AM THALBACH

Öffentlicher Verkehr und Radfahren stehen hinsichtlich Mobilität bei mir ganz oben auf der Agenda. Und es ist erfreulich, dass sich derzeit bei beiden Themengebieten sehr viel entwickelt. Wir arbeiten auf regionaler Ebene an zukunftssträchtigen Projekten, die unser Thalheim positiv verändern werden.

Ein Radweg aus dem Ortsgebiet zum Betriebsbaugelände Am Thalbach wird schon lange diskutiert und seitens der Bevölkerung sowie der Betriebe regelmäßig angeregt. Lange sah es so aus, als gäbe es zu viele Hürden auf dem Weg zur Realisierung. Doch in den letzten Monaten erzielten wir erfreuliche Fortschritte: Mit verschiedenen Grundeigentümern wurden Vereinbarungen getroffen. Ganz aktuell liegen uns Bundes- und EU-Förderzusagen vor. Mit dem Land Oberösterreich konnte eine Kooperation für die Errichtung eines Geh- und Radweges entlang der B 138 eingegangen werden.

Die Detailplanung soll noch im August abgeschlossen sein. Und so kann ich Ihnen voraussichtlich bereits in der September-Ausgabe einen baldigen Baubeginn ankündigen.

##### KINDERBETREUUNG IM SOMMER

Mir ist bewusst, dass die freie Zeit der Kinder, besonders für Berufstätige, nicht einfach zu organisieren ist. Der Lockdown mit all seinen Auswirkungen kommt erschwerend dazu. Wir haben in Thalheim ein hochwertiges Angebot an verschiedensten Kinder- und Jugendbetreuungen, die Ihnen in den folgenden Wochen unterstützend entgegenkommen. Bei den entsprechenden Institutionen bedanke ich mich herzlich!

Auch den beliebten "WIR! Ferienspaß" der Marktgemeinde, mit seinem attraktiven Programm, bieten wir in diesem Sommer wieder an. Ein großer Dank an die Vereine und Privatpersonen, die sich dafür einsetzen. Lesen Sie mehr auf Seite 32.

##### FESTE FEIERN

Die vergangenen Monate waren für die Gesellschaft und ebenso für unsere Vereine eine große Herausforderung. Neben dem Marktfest mit Maibaumaufstellen, mussten auch weitere traditionelle Feste wie die Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehren oder das Dirndlspringen der Trachtenkapelle abgesagt werden. Der Meisterschaftsbetrieb der Fußballer wurde gänzlich eingestellt. Daraus resultiert natürlich das Ausbleiben von wichtigen Einnahmen für die Vereinskassen. Aufgrund der schrittweisen Lockerungen freut es mich, dass bereits am 11. Juli ein

Dämmerschoppen auf dem Marktplatz stattfinden kann. Die UNION Thalheim Fußball folgt am 1. August mit einer Festveranstaltung. Die Details finden Sie als Beilage bzw. auf Seite 29.

Diesem Beispiel wollen in den kommenden Wochen noch weitere Vereine folgen. Ich ersuche Sie, diese Veranstaltungen zu besuchen. Damit leisten Sie einen guten Beitrag zur positiven Entwicklung unserer örtlichen Gemeinschaft!

##### SOMMER IN THALHEIM

Der diesjährige Sommer, die Ferien, der Urlaub wird sich von vorangegangenen Jahren unterscheiden. Sei es aus beruflichen bzw. finanziellen Gründen oder aufgrund von eventuellen Reisebeschränkungen.

Thalheim bietet beste Voraussetzungen für eine entspannte Zeit in intakter Natur. Genießen Sie unser Naherholungsgebiet an der Traun oder heiße Tage unter den Schatten spendenden Bäumen am Reinberg.

Ich wünsche Ihnen viel Erholung und einen schönen Sommer!

Ihr

Bürgermeister Andreas Stockinger



## Wir probieren ein neues Werkzeug – Ihr Gefühl für Thalheim ist gefragt

### Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Gestern noch Ausnahmezustand, heute der Drang möglichst rasch ins normale Leben zurückzufinden. Die Zeit ist schnelllebig und das, was gestern noch Priorität hatte, bewegt uns nur mehr am Rande. Viele sind verunsichert. Aber genau in Zeiten, wo vieles im Umbruch und aufgewühlt ist, wünscht man sich Sicherheit und Beständigkeit.

Die Gemeinde bietet hier Nähe und Orientierung. Wir wollen dort ansetzen, wo für die Einzelne und den Einzelnen ein Nutzen im unmittelbaren Lebensumfeld entsteht.

### Thalheim wird zukunftsfit

Bei der Budgetklausur im November des Vorjahres haben wir uns parteiübergreifend darauf verständigt, dass wir das Werkzeug des Agenda 21 Prozesses nutzen wollen, um Leitlinien für die Entwicklung Thalheims zu gestalten und daraus ein Zukunftsprogramm zu entwickeln.

Die Startveranstaltung am 13. Februar hat gezeigt, dass viele neue Gesichter Thalheim mitgestalten wollen und wir mit dem eingeschlagenen Weg richtig liegen. Wir wollen von den ThalheimerInnen wissen, was den „Bauch“ bewegt. Der Zeitplan sieht moderierte

Gesprächsrunden vor, die nun etwas komprimierter ablaufen werden.

Die Bürgerinnen und Bürger sind gefragt – also Sie. Ihre Ideen, Wünsche, oft auch nur kleine Anliegen, wollen wir mitnehmen, um gemeinsam mit Ihnen eine Vision für Thalheim zu entwickeln. Dieses Konzept soll dann eine bindende Handlungsanleitung für den Gemeinderat sein.

Ich freue mich, wenn Sie sich die Zeit nehmen und Ihre Sicht einbringen.

### Zweite Turnhalle wird konkreter

Unsere Vereine wünschen sich eine zweite Sporthalle. Bei vielen Gesprächen wird das immer wieder vorgetragen. Da Thalheim kein großer Schulstandort ist, war zuerst durchzusetzen, dass dieses Projekt von Seiten des Landes Oberösterreich mitgetragen wird.

Nun ist ein Durchbruch gelungen, unser Vorbringen ist auf Gehör gestoßen. Thalheim darf die konkreten Planungsschritte angehen. Jedenfalls ist eine Kostenbeteiligung des Landes bis zu einem Drittel nicht mehr ausgeschlossen.

Unserer Gemeinde hilft das bei der Umsetzung dieses Projektwunsches sehr. Auch der Blick auf den finanziellen Haushalt lässt uns die nächsten Schritte optimistisch angehen.

### Kümmern wir uns jetzt besonders um die älteren Mitmenschen

Die Einschränkungen der Corona-Zeit haben besonders die Seniorinnen und Senioren getroffen. Viele mussten erfahren, was Einsamkeit, das Abgeschnittensein von der Familie und die Entbehrungen der Besuche durch Kinder und Enkelkinder bedeuten.

Vielen ist jetzt noch viel mehr bewusst geworden, was das Eingebettetsein in einer Familie, in einer Gemeinschaft, oder auch im Freundeskreis einen großen Wert hat.

Daher mein Appell: Kümmern wir uns gerade jetzt noch mehr um die ältere Generation, die Eltern, oder den Nachbarn, der Hilfe braucht. Sie alle haben die Einsamkeit in den letzten Wochen zu spüren bekommen – holen wir die Zeit nach und schenken wir „Aufmerksamkeit“.

Wenn wir das Aufeinanderzugehen weiter als Wert schätzen, dann wird uns in Thalheim weiter Gemeinschaft gelingen.

Ihr  
Klaus Mitterhauser  
Vizebürgermeister



## Nach der Krise - zwischen sinkenden Erträgen und steigenden Kosten

### Liebe Thalheimer Mitbürger!

Nach der nun hoffentlich überstandenen Coronakrise hat ein allgemeines Aufatmen eingesetzt. Die wirtschaftlichen Folgen können aber noch nicht wirklich abgeschätzt werden. Klarheit darüber wird man vielleicht in einem Jahr haben. Die EZB prognostiziert für 2020 ein Minus von bis zu 12 Prozent beim BIP, das eins zu eins auf die Steuereinnahmen des Bundes durchschlagen würde. Den Gemeinden würde das einen Entfall von rund 1,2 Mrd. Euro bei den Bundesabgabenertragsanteilen bescheren. Dazu käme noch das erwartete Minus bei den gemeindeeigenen Steuern, insbesondere der Kommunalabgabe, infolge der zu erwartenden höheren Arbeitslosigkeit bzw. Kurzarbeit.

Das KDZ (Zentrum für Verwaltungsforschung) errechnete zuletzt 7 bis 12-%ige Einbrüche bei diesen Steuereinnahmen und einen Gesamtentfall von bis zu 2,1 Mrd. Euro.

Die Gemeinden müssten daher ihre Gürtel enger schnallen - soll heißen, ihre Investitionsausgaben müssten zurückgefahren werden, zumal umgekehrt bei den von den Gemeinden zu leistenden Umlagen und Beiträgen (Krankenanstalten, Sozialhilfe) mit weiteren Steigerungen zu rechnen ist.

Nun zählen Gemeinden aber zu den größten Auftraggebern, speziell der regionalen Wirtschaft. Und diese benötigt dringend Impulse, um wieder in Fahrt zu kommen und verlorenes Terrain wenigstens einigermaßen wieder aufholen zu können. Der Gemeindebund hat eindringlich auf die schwierige Situation der Kommunen hingewiesen und mit der Bundesregierung ein 1 Mrd. Euro großes kommunales Investitionsförderpaket verhandelt. Demnach werden, beginnend mit Juni 2020, neue Gemeindeprojekte mit einem 50-%igen Zuschuss gefördert werden, d.h. ein kommunales Investitionsvolumen in Höhe von 2 Mrd. Euro in Gang gesetzt, das unserer Wirtschaft zu Gute kommen und Arbeitsplätze sichern helfen soll.

Noch nicht erreicht werden konnte die Zusage der Kompensation des Ausfalls bei den Kommunalsteuern.

Wie ist nun die Situation in Thalheim? In Thalheim sind vergleichsweise wenig Beschäftigte in den von der Krise am meisten betroffenen Wirtschaftssektoren Tourismus, Beherbergung, Gastronomie tätig - jenen Sektoren, bei denen auch die Chancen, Umsatzausfälle wieder aufzuholen, praktisch null sind.

Thalheim kommt hier seine "städtische Lage" zugute. Es weist eine breite

sektorale Diversifikation der Beschäftigungsstruktur auf. Von den teilweise dramatischen Krisenfolgen, mit denen viele Landgemeinden auf Grund ihrer starken Spezialisierung (etwa auf den Fremdenverkehr) nun fertig werden müssen, wird Thalheim verschont bleiben.

Aus dem kommunalen Investitionsförderpaket kann Thalheim 600 TEUR erwarten. Damit kommen manche Vorhaben, die wir in Gedanken bereits abgeschrieben hatten, wieder auf die Agenda. Zuversicht ist also angesagt. Dennoch: finanzielle Unterstützung darüber hinaus sollte sich Thalheim nicht erwarten, da weitere Hilfsprogramme von Bund und Ländern stärker auf die individuelle Situation der jeweiligen Gemeinden abstellen werden müssen; und hier gibt es nun einfach Gemeinden, die längerfristig große Hilfe von außen benötigen werden. Thalheim gehört hier Gott sei Dank nicht dazu!

Herzlich und mit den besten Wünschen für einen unbeschwerten Sommer,

Ihr  
Norbert Mayer  
Vizebürgermeister



**Liebe Thalheimerinnen,  
liebe Thalheimer,**

Wir, als Gemeinde starteten ins Jahr 2020 mit einem sehr erfreulichen Rechnungsabschluss und vielen neuen Projektideen wie z.B.: Traunufergestaltung, öffentlicher Nahverkehr, Planung der 2. Turnhalle u.v.m.  
Volle Terminkalender und die Vereinbarkeit zwischen Familie und Beruf

## ÖVP Thalheim Fraktionsobfrau GR<sup>in</sup> Karoline Auböck

bestimmten unseren beruflichen und privaten Alltag.

Und auf einmal: STILLSTAND! Auch unser sicheres Österreich wurde von der Corona-Pandemie überrollt.

Plötzlich zählt nur mehr was wichtig ist, von der Gesundheit- bis hin zur Lebensmittelversorgung. Die Hilfsbereitschaft in dieser Zeit bekam einen neuen Stellenwert, wie z.B.: die Nachbarschaftshilfe oder die verschiedenen Einkaufshilfen der Landjugend und Jungschar. Dafür bedanken wir uns von ganzem Herzen! Unsere Jugend unterbrach mit einer Selbstverständlichkeit ihre persönlichen Kontakte aus Rücksicht auf unsere ältere Generation. Kreativer Schulunterricht, online Gottesdienste, Jungscharstunden auf Facebook usw.

wurden abgehalten um diese Krisenzeit zu überstehen.

Es war nicht leicht, aber wir haben die Krise gut gemeistert!

Jetzt müssen wir die österreichische Wirtschaft stärken, verzichten wir daher auf Onlinekäufe und unterstützen den österreichischen Tourismus. Die Gemeindegarbeit wurde wieder aufgenommen und die Ausarbeitung der Projektideen fortgesetzt, um Thalheim weiterhin lebenswert zu gestalten.

Ich wünsche Ihnen viel Gesundheit und einen schönen Sommer!

Ihre  
Karoline Auböck  
Fraktionsobfrau der ÖVP Thalheim



**Liebe Thalheimerinnen,  
liebe Thalheimer!**

Die Corona-Krise hat unser aller Leben innerhalb kurzer Zeit auf den Kopf gestellt. Wir mussten innerhalb weniger Tage erleben, was es bedeutet, sein gewohntes Leben umzustellen.

Auch wir von der Gemeindevertretung mussten dementsprechend reagieren

## FPÖ Thalheim Fraktionsobmann GR Andreas Magoč

und geplante Veranstaltungen wie zum Beispiel Maifest, Florianifeier, Dirndlspringen, usw. absagen.

Ich weiß aus eigener Erfahrung (Funktionär Union Fußball), wie wichtig die Veranstaltungen für Vereine sind. Darum hoffe ich, dass wir so einen Ausnahmezustand nicht sobald wieder erleben müssen. Denn einen zweiten Corona-Shutdown würden mit Sicherheit einige Vereine nicht überstehen.

Wie ich erfahren habe, sind schon einige Veranstaltungen für den Herbst geplant.

- Musik Dämmerstopp
- Feuerwehrfest
- "Ein Fest" am 1. August am Marktplatz

Die Termine werden zeitgerecht bekanntgegeben.

Meine Bitte: sollten Veranstaltungen wieder möglich sein, so bitte ich Euch um zahlreichen Besuch. Wir unterstützen damit gemeinsam die veranstaltenden Vereine, für die die Einnahmen aus der Bewirtung der Besucher überlebenswichtig sind. Zugleich helfen wir damit, das so wichtige Gesellschaftsleben wieder hochzufahren.

Ihnen, liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, wünsche ich einen erholsamen Sommer. Tanken Sie Energie in der herrlichen Natur unserer Umgebung und machen Sie Urlaub in Österreich. Unsere Unternehmen werden es Ihnen danken.

Ihr  
Andreas Magoč  
Fraktionsobmann der FPÖ Thalheim



**Liebe Thalheimerinnen,  
liebe Thalheimer,**

ein Virus hatte unser Leben eine Zeit lang im Griff. Sowohl im sozialen als auch im wirtschaftlichen Bereich mussten wir mit großen Einschnitten leben. Es waren keine leichten Wochen, doch für alle gleich war der Umstand, dass wir auf unseren engsten Umkreis beschränkt waren. Damit verbunden war auch, dass viele von

## Die Grünen Thalheim Fraktionsobfrau GR<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Claudia Weitzenböck

uns Thalheim auf eine besondere Weise kennen- und schätzen gelernt haben. Die schönen Spazierwege an der Traun sowie über den Reinberg wurden stark frequentiert und zeigten uns den großen Wert unserer Naherholungsgebiete, aber gleichzeitig auch die Notwendigkeit, auf diese zu achten.

Trotz der Ausgangsbeschränkungen ging am Gemeindeamt die Arbeit hinter verschlossenen Türen weiter.

Ein Projekt, dessen Umsetzung in der Corona-Zeit gestartet wurde, freut uns besonders: die "Mitfahrbänke". Die Grundidee der Mitfahrbänke ist, dass Menschen, die auf diesen Bänken Platz nehmen, von vorbeifahrenden Autofahrerinnen und Autofahrern mitgenommen werden können.

Ein weiteres interessantes Projekt, das Anfang des Jahres ins Leben gerufen wurde, ist der Agenda 21-Prozess für Thalheim. Dieser musste jedoch ebenfalls ruhen, wurde aber bereits wieder fortgesetzt. Alle Thalheimerinnen und Thalheimer sind eingeladen, bei diesem Prozess, in dem es um die zukünftige Entwicklung der Gemeinde geht, mitzuarbeiten.

Auch wenn unser Leben allmählich wieder in gewohnten Bahnen verläuft, die Covid-Pandemie ist noch nicht überstanden.

Ich vertraue auf Ihr Augenmaß und wünsche Ihnen einen wunderschönen Sommer! Bleiben Sie gesund!

Ihre  
Claudia Weitzenböck  
Fraktionsobfrau „Die Grünen“



**Liebe Thalheimerinnen,  
liebe Thalheimer!**

### Rechnungsabschluss 2019 mit einem Rekordergebnis für Thalheim!

Der ordentliche Haushalt des Gemeindebudgets 2019 hat ein Gesamtvolumen von rd. € 13,5 Mio. Beachtlich ist der erwirtschaftete Sollüberschuss von € 895.000, der in dieser Höhe einen Rekord markiert!

## SPÖ Thalheim Fraktionsobmann GR Ing. Hermann Knoll

"Spare in der Zeit, dann hast du in der Not", so lautet ein Sprichwort.

Nun von Not kann in Thalheim keine Rede sein, aber natürlich hinterlässt Corona auch wirtschaftlich seine Spuren in der Ertragslage der Marktgemeinde. Thalheim kann einerseits auf eingangs erwähnte Rücklagen zurückgreifen.

Vom Bund wurde zusätzlich ein Hilfspaket von 1 Mrd. für Städte und Gemeinden in Aussicht gestellt. Damit sollen bereits begonnene oder auch neue Investitionen im öffentlichen Bereich gesichert werden, was auch der heimischen Wirtschaft dringend notwendige Aufträge bringen soll.

Woher kommt aber das viele Geld für all die vom Parlament im Zuge der Corona-

Krise beschlossenen Maßnahmen, Hilfspakete und Fördertöpfe?

Es wird wohl der österreichische Steuerzahler sein, der diesen Schuldenberg in den nächsten Jahren wieder abbauen wird müssen! Was bleibt ist sicher das Covid-19 Virus, das es in erster Linie zu beherrschen gilt, neben der wirtschaftlichen Herausforderung, die sich uns und wohl auch der(den) nächsten Generation(en) stellen wird.

Ihr  
Ing. Hermann Knoll  
Fraktionsobmann der SPÖ Thalheim



### **Liebe Thalheimerinnen und liebe Thalheimer!**

Mit Ende April habe ich als Obfrau den Ausschuss für örtliche Umweltfragen, Energie, E-Mobilität übernommen. In den Beginn meiner Tätigkeit fielen die Ausgangsbeschränkungen wegen Covid-19. Mir fiel nicht nur auf, wie stark das Thalheimer Wegenetz genutzt, sondern auch, wie viel Müll unsachgemäß



### **Geschätzte Bürgerinnen und Bürger von Thalheim!**

Als Obmann des Ausschusses für Bau, Straßenbau und Verkehr möchte ich einen Rückblick und einen Ausblick unserer Arbeit geben. Fest steht, dass in den letzten 5 Jahren die beachtliche Summe von fast 1,2 Mio. € in den Straßenbau in Thalheim investiert wurde. Auch die letzten Schotterstraßen sind asphaltiert und

## **GR<sup>in</sup> Mag.<sup>a</sup> Claudia Weitzenböck (GRÜNE) Obfrau des Ausschusses für örtliche Umweltfragen, Energie, E-Mobilität**

entsorgt wurde. Da die Flurreinigungsaktion der Gemeinde entfallen musste, starteten wir mit dem Bezirksabfallverband die Kampagne "Hui statt Pfui". Einige Private, aber auch die Feuerwehr Thalheim, haben sich daran beteiligt und auf eigene Faust Müll gesammelt. Ich bedanke mich im Namen der Marktgemeinde bei allen, die an dieser Aktion teilgenommen haben!

Das Thema Müll und die Vermeidung von Zigarettenabfällen, vor allem in der Au, entlang der Traun und entlang der Wander- und Spazierwege bekommt einen besonderen Stellenwert im Umweltausschuss. Ein aufrichtiges Danke an dieser Stelle auch der "Eine-Welt-Gruppe" für das Aufstellen von Hinweisschildern zur Müllvermeidung in der Au!

Ebenso haben die Marktgemeinde und der Umweltausschuss mit den Vorbereitungen zum diesjährigen Mobilitätstag am 19. September begonnen. Der Bogen soll heuer etwas breiter gespannt werden und Sie, liebe Thalheimerinnen und Thalheimer sind herzlich zur aktiven Teilnahme eingeladen!

Falls Sie zu den Belangen des Umweltausschusses Ideen und Anregungen haben, bitte ich Sie, mir diese mitzuteilen und Ihr Anliegen am Gemeindeamt per Mail oder Telefon zu deponieren. Einen angenehmen, entspannten und erholsamen Sommer in Thalheim und seinen Naherholungsgebieten wünscht Ihnen

Claudia Weitzenböck

## **GVM ERICH HÖRTENHUEMER (ÖVP) Obmann des Ausschusses für Bau, Straßenbau, Verkehr**

damit staubfrei. Wir sind stets bemüht auch in Neubaugebieten die nötige Infra- und Straßenstruktur zu schaffen. Auch bei der Wasserversorgung haben wir durch den Einbau von Druckhebeanlagen und Leitungstausch die Versorgung gesichert und verbessert. Gerade Güterwege und Straßen in den ländlichen Regionen, dienen auch der Naherholung, da diese besonders auch von Fußgängern und Freizeitsportlern genützt werden.

Gerade in den letzten Jahren haben sich aber auch die Anforderungen an den Ausschuss verändert. Eine wesentliche Aufgabe ist nun die Schaffung von Fußgänger und Radwegverbindungen. Ein Musterbeispiel wird ein neuer Radweg, der Thalheim mit dem Gewerbegebiet verbindet. Dieser wird bereits geplant und soll 2021 fertig sein.

Aber auch die Schaffung von neuen Buslinien und Busverbindungen sind weitere Aufgaben. Hier prüfen wir gerade mit einem Verkehrsplaner verschiedene Varianten und Möglichkeiten. Wir sollten alle nachdenken, wie wir den örtlichen Verkehr einschränken können.

Eine Idee dazu und ein kleiner Schritt sind die auf Seite 17 beschriebenen Mitfahrbankerl. Diese Bankerl sollen dazu motivieren, Personen die dort sitzen, nach dem Weg zu fragen und wenn möglich mitzunehmen. Man kommt vielleicht auch ins Gespräch mit Menschen, die man sonst nur vom Vorbeifahren kennt.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer und viel Gesundheit!

Ihr Erich Hörtenhuemer



## MARKTGEMEINDE THALHEIM

### Wir trauern um Hubert Diplinger

**Ehem. Mitglied des Gemeinderates und des Gemeindevorstandes  
Träger des Ehrenzeichens in Gold der Marktgemeinde Thalheim**

Neben seiner Familie und einer erfolgreichen Berufslaufbahn, engagierte sich Hubert Diplinger in einer Vielzahl an Vereinen und Institutionen. Ehrenamtliche Tätigkeit war ihm wichtig. Ebenso der Erhalt von Traditionellem und ein gepflegtes Ortsbild. Mit dem Verschönerungsverein war er maßgeblich an der Erstellung einer Wanderkarte beteiligt. Regelmäßige Renovierungsarbeiten bei den vielen Kleindenkmälern wurden auch durch sein unermüdliches Streben umgesetzt. Die Tätigkeiten als Gemeinderat und Gemeindevorstand gaben ihm weitere Möglichkeiten für seine Heimatgemeinde positiv und nachhaltig zu wirken. Seine umfassenden Dokumentationen rund um die Geschichte des Ortes sind für die Chronik der Marktgemeinde Thalheim ein wertvoller Nachlass.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Hinterbliebenen.

Wir werden Hubert Diplinger stets in ehrvoller Erinnerung behalten.



## SPRECHTAGE UND TERMINE

### **Bürgermeister ANDREAS STOCKINGER (ÖVP)**

Termine nach telefonischer Vereinbarung:

Tel.: 07242 / 470 74 14

### **Vizebürgermeister Ing. KLAUS MITTERHAUSER (ÖVP)**

Obmann des Ausschusses für

Gesundheit, Senioren, Sport

Termine nach Vereinbarung:

Tel.: 0664 / 82 98 065

E-Mail: klaus.mitterhauser@ooe.gv.at

### **Vizebürgermeister Dr. NORBERT MAYER (FPÖ)**

Termine nach telefonischer Vereinbarung:

Tel.: 07242 / 470 74 14

### **GVM Ing. CHRISTOPH BIMMINGER (SPÖ)**

Wohnungsreferent

Jeden 1. Montag im Monat, von 16:30 bis 18:00 Uhr

Anmeldung erbeten unter:

Tel.: 07242 / 470 74 10 (vormittags)

### **TERMINE GEMEINDERATSSITZUNGEN:**

DO, 24. September 2020 • DO, 10. Dezember 2020 • jeweils 19:00 Uhr

### **REDAKTIONSSCHLUSS 2020 AMTSBLATT THALHEIM:**

MO, 24. August 2020 • MO, 23. November 2020 • jeweils bis 12:00 Uhr

Bitte Termine unbedingt einhalten. Berichte, die später eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Info: Michael Heiß, MBA, 07242 / 47 0 74 DW 16 • presse@thalheim.at

# Gemeinsam Thalheim gestalten! Agenda 21 Thalheim



Foto © Marktgemeinde: Über 100 Thalheimerinnen und Thalheimer erschienen beim Agenda 21 Infoabend am 13. 2. 2020.

## GROSSER ANDRANG BEIM AGENDA 21 INFOABEND

Die Marktgemeinde lud am 13. Februar zum öffentlichen Agenda 21-Infoabend ein und mehr als 100 Thalheimerinnen und Thalheimer sorgten dafür, dass sich die Veranstalter freuten und die Besucherstühle im Amtsgebäude Mangelware wurden.

### Agenda 21 Infoabend

Bereits beim Infoabend ging es darum, was den Menschen an Thalheim gefällt und was für die Zukunft wichtig werden wird.

Mehr als 100 Thalheimerinnen und Thalheimer beteiligten sich und es wurde ein Kernteam gebildet.

„Ihre Ideen sind gefragt – Zukunftsprofil Thalheim“, unter diesem Motto will die Gemeindevertretung den Bürgerinnen und Bürgern in den nächsten Monaten viel Raum geben, um ein bindendes Zukunftsprofil zu erstellen. Künftige Entscheidungen bekommen dadurch einen Rahmen bzw. die Richtung vorgegeben. Spannende Projektideen aus der Bevölkerung sind gefragt, sollen diskutiert und wenn möglich auch umgesetzt werden.

Unter [www.thalheim.at](http://www.thalheim.at) und im Amtsblatt wird über den AGENDA 21 Fortschritt und über Veranstaltungstermine informiert.

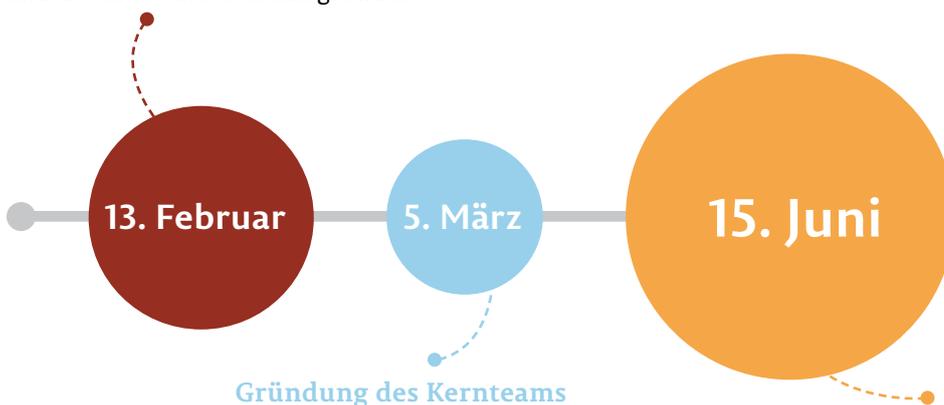
Interessierte können sich jederzeit unter **07242 47074-16** oder unter [michael.heiss@thalheim.at](mailto:michael.heiss@thalheim.at) melden.

Bereits beim Infoabend ging es darum, was den Menschen an Thalheim gefällt und was für die Zukunft wichtig werden wird.

Bürgermeister Andreas Stockinger: „Wir hatten nicht mit einem derart großen Andrang gerechnet und sind überwältigt vom großen Interesse. Ich fühle mich bestätigt und auch gefordert, das Projekt in hoher Qualität und mit viel Elan umzusetzen!“

### Wer sich einbringt prägt das Projekt und das Ergebnis

Der politische Wille zur Beteiligung der Thalheimer Bürgerinnen und Bürger wurde mehrheitlich im Gemeinderat bestätigt. Natürlich werden sich die Mandatäre im laufenden Prozess beteiligen.



### GemeindeNavi Agenda 2030

Bei diesem Workshop wurde Thalheim im Licht der 17 nachhaltigen Entwicklungsziele der Vereinten Nationen (Sustainable Development Goals) unter die Lupe genommen.

# agenda 21

NETZWERK OBERÖSTERREICH

Sie tun dies jedoch sehr zurückhaltend und rein informativ, sodass die erhofften Ergebnisse aus der Bevölkerung unbeeinflusst von der Politik entstehen können.

Lang mit sich herumgetragene Ideen der Bevölkerung haben so die Chance auf eine gemeinsame Entwicklung. Wer sich einbringt, hat Einfluss auf das entstehende Zukunftsprofil Thalheims, das in circa einem Jahr vom Gemeinderat beschlossen und der Öffentlichkeit präsentiert werden soll.

Begleitet wird der vom Land Oberösterreich geförderte Agenda 21-Prozess von einem erfahrenen Team bestehend aus Mag. Johannes Meinhart vom Regionalmanagement OÖ, DI Sabine Wurzenberger und DI Wolfgang Mader von der SPES Zukunftsakademie sowie von Michael Heiß, MBA von der Marktgemeinde Thalheim.

## BÜRGERINNEN UND BÜRGER IM ZUKUNFTSGESPRÄCH

Nach einer coronabedingten Pause wurde Thalheim am 15. Juni im Workshop „GemeindeNavi Agenda 2030“ im Licht der 17 nachhaltigen Entwicklungs-



Foto © Marktgemeinde: Die Teilnehmer der Zukunftswerkstatt am 27. Juni.

ziele der Vereinten Nationen (Sustainable Development Goals) unter die Lupe genommen.

Dabei ging es neben wichtigen Gestaltungsanliegen auch um die nachhaltige und soziale Entwicklung unserer Gemeinde.

Die Ergebnisse können sich sehen lassen: Thalheim schnitt in manchen Bereichen bereits sehr gut ab. Dennoch gab es zahlreiche Anregungen und Ideen der Teilnehmenden.

Darauf baute dann auch das nächste Highlight – die Thalheimer Zukunftswerkstatt am 27. Juni auf. Einen ganzen

Samstagvormittag arbeiteten 6 Themengruppen bei strahlendem Sonnenschein in der Volksschule Thalheim an Zielen und Umsetzungsmaßnahmen für unsere Marktgemeinde und präsentierten zum Abschluss ihre Ergebnisse.

In den nächsten Monaten soll nun unter dem Motto „Unser Thalheim gemeinsam gestalten“ aus den vielen Anregungen das Thalheimer Zukunftsprofil entstehen, im Gemeinderat beschlossen und veröffentlicht werden.

Dazu gibt es im Herbst als nächsten Schritt themen- und projektbezogene Veranstaltungen, zu denen wieder öffentlich eingeladen wird.



# Trinkwasser sparen in heißen Zeiten

Hohe Temperaturen und Trockenheit rücken unser Wasser als (Über-)Lebensmittel Nummer 1 in den Mittelpunkt. Mit ein paar kleinen Tricks können Sie ohne viel Aufwand Wasser - und ganz nebenbei - auch Geld sparen:



## WASSERSPARTECHNIK MUSS NICHT TEUER SEIN

- Bestes Beispiel sind Durchlaufbegrenzer, Perlatoren und Sparduschköpfe, die es schon ab € 20 gibt.
- Tropfende Wasserhähne und undichte Spülkästen verschwenden literweise Wasser. Schuld sind meist poröse oder verkalkte Dichtungen oder veraltete Materialien.
- Bei einem Vollbad verbraucht man etwa 150 bis 200 Liter Wasser, beim Duschen dagegen kommt man mit 60 bis 80 Litern aus. Wie beim Händewaschen sollte man auch hier das Wasser abstellen, wenn man sich einseift.

## WASSER SPAREN IM HAUSHALT

- Achten Sie beim Kauf von Haushaltsgeräten nicht nur auf den Energie-, sondern auch auf den Wasserverbrauch.
- Waschen Sie Gemüse oder Obst nicht unter fließendem Wasser, sondern in einer Schüssel mit Wasser.
- Spülen Sie Ihr Geschirr in der Spülmaschine und beladen Sie diese und die Waschmaschine optimal.
- Wer sein Auto selbst wäscht, tut sich und der Umwelt keinen Gefallen. Besser sind Waschanlagen mit Wasserrecycling.

## DER GARTEN WIRD IM SOMMER ZUM GRÖSSTEN WASSERVERBRAUCHER

- Vor dem Befüllen eines Pools oder eines Schwimmteiches empfiehlt es sich, mit dem Wasserversorger oder der Gemeinde Rücksprache zu halten.
- Gießen Sie nur morgens oder abends, damit das Wasser nicht sofort wieder verdunstet und nutzen Sie Regenwasser für die Bewässerung.
- Mulchen schützt den Boden vor Austrocknung und spart somit ebenfalls Wasser.

## Wussten Sie, dass...

# 10,0 °dH

... die Härte des Thalheimer Leitungswassers 10,0 °dH (°dH = Grad deutsche Härte) beträgt?

Den ausführlichen Trinkwasserbefund von der AGROLAB Austria GmbH vom 27.05.2020 finden Sie unter: [www.thalheim.at](http://www.thalheim.at)



# LEADER-Region: 65 Projekte in 5 Jahren



Foto © LEWEL v. l. n. r.: Geschäftsführerin LEADER-Region Magdalena Hellwagner, Obmann-Stv. Bgm. Andreas Stockinger, Finanzreferent-Stv.<sup>in</sup> Hermine Selinger, Obmann Bgm. Karl Kaser, Vorstandsmitglied Bgm. Klaus Hubmayer, Finanzreferent Alfred Meisinger, Schriftführer Franz Ziegelböck, Obmann-Stv.<sup>in</sup> Vzbgm.<sup>in</sup> Martina Schmuckermayer, Assistenz Sabine Lalik

**Fünf Jahre sind seit dem Start in die neue Förderperiode im Jahr 2015 vergangen. Insgesamt 21 Gemeinden haben sich zur LEADER-Region Wels-Land zusammengeschlossen mit dem Ziel die Region gemeinsam weiterzuentwickeln.**

„In den letzten 5 Jahren wurden 65 Projekte entwickelt und zum Großteil bereits umgesetzt. Diese Projekte wurden mit insgesamt 1,65 Mio. Euro Fördermittel unterstützt, womit 3,46 Mio. Euro an Investitionen ausgelöst worden sind“, freut sich Obmann Bgm. DI Karl Kaser. Das Projektbudget ist damit fast ausgeschöpft. Aber nur fast!

„Wir möchten alle ermuntern, nach wie vor Projekte einzureichen, denn die Zahlen bestätigen, dass wir unser Ziel, die Region Wels-Land nachhaltig zu stärken, voll und ganz erfüllen“, so Geschäftsführerin Magdalena Hellwagner.

Sollte eine Umsetzung in der jetzigen Förderperiode nicht mehr gelingen, können diese schon für die nächste LE Förderperiode 2021+ vorbereitet werden.

Besonderer Wert wird auf die Qualität und Nachhaltigkeit der Projekte gelegt. „Die Wirkung unserer Projektauswahl wird deshalb regelmäßig evaluiert.

Das Indikatorenset des Bundes zeigt auch hier, dass wir in Sachen nachhaltige Weiterentwicklung auf einem sehr guten Weg sind“, betont Obmann-Stellvertreter Bgm. Andreas Stockinger.

Unterstützt werden Projekte, die die lokale Wirtschaft beleben, die Natur- oder Kulturlandschaft bewahren oder das Gemeinwohl stärken. Zuletzt hat die LEADER-Region mit den Projekten Kochlandschaft, Traun(m)plätze, Kulturmagazin Vielfalt und Masterplan Breitbandausbau aufhorchen lassen.

**Mehr Infos unter:**  
unter [www.regionwelsland.at](http://www.regionwelsland.at).

## Generalsanierung Thalbachbrücken 2 + 3 an der B138 Pyhrnpassstraße

Aufgrund der notwendigen Generalsanierung ist von **29. Juni bis einschließlich 11. September 2020** auf den Thalbachbrücken 2 + 3 an der Pyhrnpassstraße B138 mit verkehrsbehindernden Maßnahmen zu rechnen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**Mehr Infos unter:**  
[www.thalheim.at/GEMEINDEAMT/Amtstafel](http://www.thalheim.at/GEMEINDEAMT/Amtstafel)

## Verordnung der BH WL zum Schutz vor Waldbränden

In den Waldgebieten aller Gemeinden des Bezirkes Wels-Land sowie in deren Gefährdungsbereichen ist **jedes Anzünden von Feuer und das Rauchen verboten.**

Übertretungen werden mit Geldstrafe bis zu 7.270,00 Euro oder mit Freiheitsstrafe bis zu vier Wochen bestraft.

**Mehr Infos unter:**  
[www.thalheim.at/GEMEINDEAMT/Amtstafel](http://www.thalheim.at/GEMEINDEAMT/Amtstafel)





**Altenbetreuungsschule**  
des Landes Oberösterreich  
Bildungseinrichtung für Sozialbetreuungsberufe

**NEUER LEHRGANG** für Teilnehmer/innen ab 16 Jahren

**FACH- SOZIALBETREUUNG ALTENARBEIT**  
**„JUNGE PFLEGE“ ALTENBETREUUNGSSCHULE LINZ**

Ausbildungsdauer: 3 Jahre / 5 Schultage pro Woche  
Aufnahmegespräche nach telefonischer Vereinbarung ab sofort  
T: 0732 7720 34700

Petriumstraße 12/2, 4040 Linz  
t +43 732 7720 34700  
abs.post@ooe.gv.at

Anmeldung online auf: [www.altenbetreuungsschule.at](http://www.altenbetreuungsschule.at)

**Lehrgangsbeginn**  
**14.09.2020**

Bezahlte Anzeige

**ZU 99%  
BRAUCHT  
ER NUR  
EINE  
PAUSE.**  
Ein Erste-Hilfe-Kurs  
lohnt sich zu 100%.



Jetzt  
anmelden:  
[ersthilfe.at](http://ersthilfe.at)

**AUFFRISCHUNGSKURS (8h)**

**Wann?** 26.09.2020, 08:00-17:00 Uhr  
**Wo?** Saal am Marktplatz, Gemeindeplatz 3,  
4600 Thalheim

**Anmeldung unter:** 07242/2020-130  
**oder** [carina.reisinger@o.rotekreuz.at](mailto:carina.reisinger@o.rotekreuz.at)




ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH  
Aus Liebe zum Menschen.




Seit Anfang 2020 hat Dr. Marion Linska ihre Praxis in Thalheim bei Wels eröffnet und steht nun auch hier Menschen bei der Bewältigung belastender Lebenssituationen gerne zur Verfügung. Sie ist eingetragene Psychotherapeutin (Fachrichtung Existenzanalyse) seit 2005 und promovierte Kultur- und Sozialanthropologin (vormals Ethnologie).

Ihre Behandlungsschwerpunkte sind vor allem der Umgang mit belastenden Gefühlen, psychosomatischen Beschwerden sowie die emotionale Entlastung und Begleitung bei:

- chronischen Erkrankungen sowie für pflegende Angehörige
- psychischer Erkrankung, belastenden Ängsten, bei anhaltender Trauer, unüberwindbaren Kränkungen, traumatisierender Erfahrung, psychischen Erschöpfungszuständen (Burnout-Syndrom), Suchtproblematik, ...
- Coaching zur Förderung im privaten wie beruflichen Kontext sowie
- Supervision für Menschen im Pflege-, Betreuungs- und Sozialbereich.



Hag. Dr. MSc  
*Marion Linska*  
Psychotherapie  
Coaching - Supervision  
Existenzanalyse  
Medizinanthropologie

4600 Thalheim bei Wels,  
Traunufer Arkade 1/1. Stock OST  
+43 (0)699 107 13 873

[marion@linska.net](mailto:marion@linska.net)  
[www.linska.net](http://www.linska.net)



# Stressfrei in den Alltag zurück



Mit den Lockerungen der Ausgangsbeschränkungen kommt ein Stück weit unser gewohnter Alltag zurück. So groß auch die Vorfreude ist, so löst diese Zeit bei manchen zusätzlich Stress, Ängste und Unsicherheit aus.

Foto: Pixabay

## Tipps um stressfrei in den Alltag zurück zu finden:

- Erinnern Sie sich bewusst an **positive Dinge!** Vielleicht haben Sie in den letzten Wochen neue Ressourcen an sich entdeckt, eine schöne Zeit mit den Kindern oder dem Partner erlebt oder lange Liegegebliebenes erledigt.
- Sehen Sie die Krise als **Gelegenheit**, um sich selbst besser kennen zu lernen. Möglicherweise haben Sie durch die soziale Isolation erkannt, was Ihnen wirklich gut tut und was Sie brauchen. Nutzen Sie diese neuen Erkenntnisse!
- Haben Sie sich **neue, liebgewonnene Gewohnheiten** angeeignet oder sogar ungesundes Verhalten abgewöhnt und wollen diese Gewohnheiten in den Alltag integrieren? Ein konkreter Plan kann helfen, Struktur und Routinen beizubehalten.
- Gehen Sie **achtsam** mit sich und Ihrem Bedürfnis nach Nähe und Distanz um und sagen Sie auch einmal „nein“. Soziale Verpflichtungen können auch überfordern. Es ist okay, vorerst einmal nicht an allen Treffen mit Freunden oder Familie teilzunehmen.
- **Genuss, Spaß und freudige Momente** können Stress entgegenwirken. Sorgen Sie für Entspannung, Rückzugsmöglichkeiten und genügend Schlaf! Achten Sie auf gesunde Ernährung und auf ausreichend Bewegung.
- Ersetzen Sie Gedanken an Selbstoptimierung mit **Selbstfürsorge** und lassen Sie sich nicht von äußerlichen Einflüssen unter Druck setzen.
- Achten Sie darauf, **was Ihnen gut tut**. Seien Sie ruhig auch einmal **offline**.
- Ohnehin ist es sowieso okay, wenn Sie in den letzten Wochen nichts Außergewöhnliches gemacht haben. Schließlich geht **jeder mit einer Krise anders um**.
- Alle **Gefühle** sind erlaubt! Die Zeit während der Krise und auch der Übergang zur Normalität können uns an unsere persönlichen Grenzen bringen.

Bei Zukunftssorgen und Unsicherheiten ist es wichtig sich zu fragen: „Was kann ich konkret tun?“. Haben Sie Geduld mit sich und setzen Sie langsam einen Schritt nach dem anderen.

Vielleicht ist es auch notwendig, dass Sie sich Unterstützung von Psychologen oder Ärzten holen - vor allem auch, wenn Sie Ängste, Panikattacken, erhöhtes Suchtverhalten oder Schlafstörungen haben oder depressiv sind.

**Sie werden damit nicht alleine gelassen!**

# Multi.Mobil.Region.

## Regionale Mobilität: Es braucht Mut für neue Lösungen

Foto © Marktgemeinde Thalheim, 27. 2. 2020:  
Die Vertreterinnen und Vertreter der Gemeinden diskutierten über die Maßnahmvorschläge für zukünftige Mobilitätslösungen in der Region Wels-Süd und Ost.



**Seit einigen Monaten arbeiten Thalheim, Schleißheim, Sattledt, Machtrenk und Holzhausen an Kooperationskonzepten für gemeindeübergreifende Mobilitätslösungen. Am 27. Februar präsentierte das beauftragte Verkehrsplanungsbüro im Gemeindeamt Schleißheim erste konkrete Vorschläge.**

Die Problemstellung ist in jeder Kommune gleich: Zu viele Autos, zu wenig Parkplätze, schwindende Grünflächen, steigende Belastung durch Lärm und Abgase.

Dazu kommt Transitverkehr aus anderen Gemeinden und bequeme Ausweichrouten rund um die zeitweise überlastete Regionsstadt Wels.

Die Gemeindevertreter sind mit viel Engagement und Herzblut bei der Sache, wollen zukunftsfähige und nachhaltige Lösungen für die Bürgerinnen und Bürger schaffen. Das Verkehrsplanungsbüro komobile hat für das LEADER-geförderte Projekt der fünf Wels-Land Kommunen sehr individuelle, an die örtlichen Bedürfnisse angepasste Vorschläge erarbeitet. Als Basis dafür diente eine groß angelegte Haushalts- und Betriebbefragung im Jahr 2019.

**Mut zur Multimodalität und zu völlig neuen Ansätzen**

Multimodalität ist ein moderner Begriff, der aber genau betrachtet, alles Wesentliche beinhaltet. Die Nutzung unterschiedlichster aber nachhaltiger Mobilitätsformen wird als DIE Problemlösung der nahen Zukunft gesehen.

Und so können die Menschen vielleicht bald zwischen Gemeindebussen, grenzübergreifendem Linienverkehr, überregionalen Angeboten mit dem ÖÖVV, der Almtalbahn aber auch bedarfsorientierten Rufsystemen wie einem optimierten Sammeltaxi wählen.

Das Handling muss so einfach als möglich gehalten werden, Ticketpreise moderat. Sogenannte Mobilitätsdrehscheiben sind Anlaufstelle der unterschiedlichen Formen. Zu Fuß gehen und Radfahren sollen als Bewältigung der letzten Meile von und zur Haltestelle forciert werden.

In den nächsten Wochen folgen weitere Arbeitstreffen, getrennt nach den beiden Regionen. Voraussichtlich Mitte des Jahres können die maßgeschneiderten Konzepte der Öffentlichkeit präsentiert werden.

## THALHEIMER MOBILITÄTSTAG

SA, 19. SEPTEMBER 2020 • 10:00 BIS 14:00 UHR

Infos unter: [www.thalheim.at](http://www.thalheim.at) oder 07242/47 0 74-0

Eine Veranstaltung des Ausschusses für örtliche Umweltfragen, Energie und E-Mobilität in Kooperation mit dem Verein TIM - Thalheim ist mobil.



# E-Bikesharing

Seit 1. Jänner 2020 gibt es über den Verein TIM Thalheim ist mobil eine Bikesharing-Mitgliedschaft. Ein E-Bike der Marktgemeinde Thalheim steht tageweise zur Verfügung und kann um nur 1 Euro geliehen werden.

- Kosten & Fakten zum Bikesharing:**
- 10 Euro TIM Bike-Einzelmitgliedschaft inkl. 10 Gratistage pro Jahr
  - 1 Euro pro Tag (max. 3 Tage in Serie)
  - Nutzung ab 16 Jahren
  - Standort: Marktplatz Thalheim
  - Reservierung via online-System
  - Info: tim@thalheim.at / 07242 47074 16



Foto © Marktgemeinde: TIM-Vereinsobmann Erich Duzendorfer, Radbeauftragter Michael Heiß und Bürgermeister Andreas Stockinger, mit dem ersten Thalheimer E-Bikesharing-Fahrrad am Standort Marktplatz Thalheim.



Mach dein Fahrrad fit!



# Mitfahrbank



Ein erster Schritt zu weniger Autos sind die neuen Mitfahrbänke im Ortsgebiet.



Fragen Sie Personen, die dort sitzen, nach dem Weg und nehmen Sie sie, wenn möglich, mit - oder nehmen Sie auf der Suche nach einer Mitfahrgelegenheit selbst Platz. Das schont die Umwelt, die Brieftasche und macht zudem noch Spaß!

Foto © Marktgemeinde: GVM Erich Hörtenhuemer präsentiert eine der neuen Mitfahrbänke.

**Standorte der Mitfahrbänke:**

- Weiherstraße/Kirchmairstraße (Parkplatz)
- Kirchenplateau, Landesmusikschule
- Sparmarkt, P.-B.-Rodlberger-Straße
- Schauersberg, Bushaltestelle Traunleitenstraße / Wallfahrtstraße
- Ottstorf, Mühlental 31



## Almtalbahn

# Schienerersatzverkehr 11. bis 18. Juli 2020

Aufgrund von Bauarbeiten wird zwischen den Bahnhöfen **Wels und Grünau** die Strecke für den Bahnverkehr gesperrt.

Für die Dauer der Sperre wird ein Schienerersatzverkehr mit Autobussen eingerichtet. Die Busse sind mit der Aufschrift „Schienerersatzverkehr“ gekennzeichnet.

Weitere Infos finden Sie unter [streckeninfo.oebb.at](http://streckeninfo.oebb.at)

## oövv

# Schüler-/Lehrlingsfreifahrt

Ab sofort steht der Webshop zur Antragsstellung der OÖVV Schüler-/Lehrlingsfreifahrt für das Schuljahr 2020/21 für Oberösterreich zur Verfügung:

[www.shop.ooevv.at](http://www.shop.ooevv.at)

Alle Informationen zur Beantragung finden Sie unter:

[www.ooevv.at](http://www.ooevv.at)



Foto © Marktgemeinde Thalheim

## Freiwillige Radfahrprüfung

Rund 60 Schülerinnen und Schüler der Volksschule Thalheim legten Mitte Juni die theoretische und praktische Radfahrprüfung erfolgreich ab. Wir gratulieren und ersuchen Sie gleichzeitig, im Straßenverkehr besonders auf die jungen Radfahrerinnen und Radfahrer zu achten!

Bürgermeister Andreas Stockinger überreichte als Geschenk der Marktgemeinde die Thalheim-Glocken.



## Täglicher Kurzurlaub

Auszeit ist dann, wenn Du sie Dir nimmst - einfach zwischendurch. Am Weg zur Arbeit oder zum nächsten Termin - Glücksgefühl inklusive.

RADMODELLREGION  
Wels Umland  
radelt voran!



Radmodellregion.at

Buchkirchen, Gunskirchen, Holzhausen, Krenglbach, Marchtrenk, Schleißheim, Steinhaus, Thalheim, Weißkirchen, Wels

# Oberösterreich radelt & Thalheim radelt mit!

Sie fahren gerne Rad? Oder würden gern öfter Rad fahren. Wir bieten Ihnen einen zusätzlichen Motivations-schub. Thalheim macht heuer bei „Oberösterreich radelt“ mit und Sie können tolle Preise gewinnen. Die Aktion läuft noch bis Ende September.

Sowohl bei der täglichen Frischluft-ration, als auch bei den notwendigen Fahrten für Einkauf oder Beruf ist Radfahren die beste Wahl für Umwelt und Gesundheit. Thalheim nimmt daher an der Mitmach-Aktion „Oberösterreich radelt“ teil. Wir laden Sie ein mitzuradeln und für unsere Marktgemeinde Radkilometer zu sammeln!

## Mitradeln lohnt sich!

Jeden Tag gibt es die Chance tolle Preise zu gewinnen! Jeder Kilometer zählt!

Beim Radel-Lotto werden jede Woche bis September Falträder, Kinderräder und E-Bikes unter allen aktiv angemeldeten TeilnehmerInnen verlost und zum Schluss wartet noch der #zielsprint mit qualitativ hochwertigen Preisen auf Sie. Als Hauptpreis winkt ein Mountainbike-Wochenende in den Alpen.

Auf die Pedale, fertig, los geht's!



Foto © Klimabündnis OÖ v.l.n.r.: Bürgermeister Andreas Stockinger, Regina Mitterhauser und Radbeauftragter Michael Heiß, MBA.

## Mitmachen ist ganz einfach:

1. Melden Sie sich auf [ooe.radelt.at](http://ooe.radelt.at) an. Wählen Sie bei der Anmeldung aus, dass Sie für Thalheim Kilometer sammeln.
2. Kilometerzahl direkt im Internet eintragen oder über die Österreich radelt App aufzeichnen. Das können Sie täglich, monatlich oder am Ende des Wettbewerbs machen. Die App „Österreich radelt“ ist für iOS & Android kostenlos im Playstore und App Store erhältlich.
3. Radeln und genießen! Alle mit dem Rad zurückgelegten Wege zählen.
4. Mit etwas Glück attraktive Preise gewinnen.

Alle Informationen zu „Oberösterreich radelt“ finden Sie unter: [ooe.radelt.at](http://ooe.radelt.at)

Für Rückfragen steht Ihnen auch Radbeauftragter Michael Heiß, MBA unter [michael.heiss@thalheim.at](mailto:michael.heiss@thalheim.at) oder 07242/47 074-16 zur Verfügung.

## Promoter/in gesucht für die Radmodellregion Wels Umland

Wir suchen eine verlässliche Betreuung für Veranstaltungen in der Radmodellregion.

<b>Wo:</b>	Wels und Umlandgemeinden
<b>Wann:</b>	Frühjahr/(Sommer)/Herbst, mehrere Einsätze pro Monat (meist am Wochenende)
<b>Bezahlung:</b>	€ 15,- pro Stunde

Wir radeln  
voran!  
RADMODELLREGION  
Wels Umland



Bei Interesse melde dich ganz formlos unter folgender Kontaktadresse:

E-Mail: [lisa.hubmer@klimabuendnis.at](mailto:lisa.hubmer@klimabuendnis.at)  
Tel.: 0732/772652-32

Klimabündnis Österreich GmbH – Zweigstelle OÖ  
Südtirolerstraße 28, 4020 Linz

# ASZ-Betrieb während COVID-19

Das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes in den ASZ im Bezirk Wels-Land ist aufgrund der 5. COVID-19-LV-Novelle ab sofort nicht mehr notwendig.

## Es gilt weiterhin:

- Der Mindestabstand von einem Meter zu anderen Personen ist einzuhalten.
- Es gilt die Beachtung aller allgemein bekannten Hygiene- & Verhaltensregeln.



Foto © BAV

## ACHTUNG – DERZEIT KEINE ANNAHME VON ALTTEXTILIEN IM ASZ

Aufgrund der aktuellen Marktsituation ist momentan keine stoffliche Verwertung von Alttextilien möglich. Ausgelöst durch die Folgen der COVID-19-Pandemie sind die Lagerkapazitäten ausgelastet.

- Bitte bringen Sie Ihre Alttextilien derzeit NICHT ins ASZ und lagern Sie diese vorübergehend bei sich zu Hause.
- Stellen Sie keine Sammelware neben vollen Altkleidercontainern ab.
- Kaputte oder verschmutzte Alttextilien gehören in den Restabfall.

Aus heutiger Sicht ist eine Besserung der Situation noch nicht abschätzbar.

**Wir danken der Bevölkerung für ihre Disziplin und ihr Verständnis während der COVID-19-Pandemie!**

Aktuelle Informationen finden Sie unter [www.umweltprofis.at/wels-land](http://www.umweltprofis.at/wels-land) oder erhalten Sie am Misttelefon: 07242/54060

**Wie lange überlebt eine Zigarette in der Natur?**

**bis zu 7 Jahre!**

**1 Zigarettenstummel pro Liter Wasser ist für Fische bereits tödlich.**

**Misttelefon-Frage des Monats:**

**Sind Zigarettenstummel in der Wiese ein Problem?**

**Ja, auf jeden Fall!**  
Eine Zigarette enthält bis zu 4.000 verschiedene Chemikalien, viele davon verbleiben im Filter. Nikotin ist leicht wasserlöslich und so kann schon **eine Kippe bis zu 40 Liter Grundwasser verseuchen**.  
Erst nach ca. 7 Jahren ist ein Zigarettenstummel im Boden vollständig verrottet.

**WICHTIG: ausgedämpfte Zigaretten über den Restabfall entsorgen!**

**Tip:** Umweltbewusste Menschen haben unterwegs einen Taschen-Aschenbecher mit, ein kleines Döschen für Asche und Stummel!

**Misttelefon**  
07242 54060

# Thalheim ist seit 5 Jahren FAIRTRADE-Gemeinde



Seit dem Jahr 2015 ist die Marktgemeinde Thalheim eine von derzeit 210 FAIRTRADE-Gemeinden in Österreich.

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Thalheim hatte am 25. September 2014 einstimmig eine Resolution verabschiedet, welche beinhaltet, dass die engagierten Aktivitäten des weltweiten fairen Handels (Fairtrade) im Wirkungsbereich der Gemeinde verstärkt forciert werden sollen. Dies wird durch die eigene Verwendung „fairer“ Produkte, begleitender Öffentlichkeitsarbeit (Information & Bewusstseinsbildung) sowie durch die Einbindung der örtlichen Wirtschaft und Meinungsbildner umgesetzt.

Seit damals arbeitet die FAIRTRADE-Arbeitsgruppe, bestehend aus engagierten Thalheimerinnen und Thalheimern, mit Unterstützung der Marktgemeinde an nachhaltigen Projekten und Vorträgen. Die Erlöse aller Veranstaltungen werden regelmäßig gespendet.

Auszug aus der Resolution  
FAIRTRADE-Gemeinde vom 25.9.2014:

*"Als FAIRTRADE-Gemeinde beweist Thalheim entwicklungs-politisches Engagement und leistet einen nachhaltigen Beitrag zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen tausender Menschen."*

*Die Marktgemeinde Thalheim hilft somit aktiv mit, die weltweite Armut zu bekämpfen und kann in Marketingkonzepten mit sozialem Engagement auffallen."*

## Übersicht der Aktivitäten

- **25. September 2014:**  
Einstimmige Resolution im Gemeinderat "FAIRTRADE-Gemeinde"
- **05. März 2015:**  
Thalheim wird offiziell FAIRTRADE-Gemeinde; Rahmenprogramm: Vortrag SchokoladeWELTReise mit Gregor Sieböck
- **07. September 2015:**  
Vortrag "Gesunde (Groß-)Küche" (Fair, Bio- und regional)
- **18. November 2016:**  
Vortrag "fair tragen" (faire Kleidung und ReDesign)
- **07. November 2017:**  
Vortrag "Konsumieren oder reparieren?" mit Sepp Eisenriegler
- **16. November 2018:**  
Vortrag "Tandem-Crossover Europe" mit Roland und Ewa Kloss (nachhaltige Mobilität)
- **06. November 2019:**  
Vortrag "Kaffee im Fokus – (wie) wirkt FAIRTRADE?"

**VORSCHAU: 03. November 2020:**  
Vortrag Prof.<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Helga Kromp-Kolb „Klimawandel, Klimagerechtigkeit“

### Weitere Aktionen:

- Jährliche Teilnahme an der EZA-Woche
- Kooperationen mit lokalen Initiativen (EINE WELT GRUPPE Thalheim, Weltladen Wels, BAV Wels-Land ...)
- Regelmäßige Öffentlichkeitsarbeit (Amtsblatt, online und lokale Presse)
- Teilnahme am Marktfest Thalheim



Fotos © Marktgemeinde

# Erfrischende Kunst im Museum

Das Museum Angerlehner ist heuer im Juli und August durchgehend geöffnet. Mit Workshops, Führungen und Künstlerinnengesprächen wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Die aktuellen Ausstellungen mit Künstlerinnen aus Oberösterreich sind noch bis 30. August zu sehen.

Am 13. September werden die Herbstausstellungen eröffnet. Einen Vorgeschmack dafür bieten wir Ihnen schon jetzt.



Ausstellungsansicht Jutta Pointner © Museum Angerlehner



Ausstellungsansicht Therese Eisenmann © Museum Angerlehner

Derzeit werden gleich vier Künstlerinnen aus Oberösterreich eigene Ausstellungen gewidmet:

In der großen Halle wird die Teppichkünstlerin **Jutta Pointner** präsentiert. Sie hat mehrere Themenbereiche ihres Lebens ins Textile umgesetzt und beschäftigt sich mit der Rolle der Frau in ihren vielen verschiedenen Funktionen in der Gesellschaft, der Natur und den Tieren und der menschlichen Seele.

**Therese Eisenmann** ist eine Koryphäe in der Stahlgravur und Radierung und hat zahlreiche nachfolgende Künstlerinnengenerationen beeinflusst. Ihre Werke sind in der aktuellen Ausstellung "Stille Räume" im Museum Angerlehner zu sehen und bieten einen Einblick in

das umfassende Oeuvre der vielfach ausgezeichneten Künstlerin.

**Anna Maria Brandstätter's** Tuschezeichnungen und Grafikarbeiten sind



Ausstellungsansicht Anna Maria Brandstätter © Museum Angerlehner

gerade in der Ausstellung "Jahreszeiten" zu sehen. 2018 hat die Künstlerin den Heinrich-Gleißner-Förderpreis erhalten. Die Künstlerin beobachtet die Veränderungen in der Natur genau und ist fasziniert vom unrhythmischen Wechsel der Jahreszeiten. Dies hält sie u. a. in ihren Arbeiten fest.

Zur **Finissage am 30. August** werden die Künstlerinnen zu einem letzten Gespräch anwesend sein.

Im Salon sind lyrische Landschaftserzählungen der gebürtigen Linzerin **Brigitte Mikl Bruckner** zu sehen. Lichtstimmung oder der jahreszeitliche

Wandel bestimmen den Eindruck der Gemälde, die von Dichtkunst begleitet werden. Am 16. August findet die Finissage mit einer Führung durch die Ausstellung und einem Gespräch mit der Künstlerin statt.

Jeden Sonntag-Nachmittag laden wir ab 15 Uhr zur **Allgemeinführung** ein. Die Schwerpunkte der Führung werden ganz individuell auf die BesucherInnen abgestimmt. Alles ist möglich, von der Überblicksführung durch das gesamte Haus, bis zur intensiven Betrachtung einzelner Kunstwerke.



Ausstellungsansicht Brigitte Mikl Bruckner © Museum Angerlehner

#### ALLE TERMINE AUF EINEN BLICK:

- Sa., 11. 07., 14 – 18 h: „Mit Tusche und Feder“ Workshop mit der Künstlerin Anna Maria Brandstätter. Für alle ab 12 Jahren.
- So., 19. 07., 14 h: Künstlergespräch mit Jutta Pointner
- Sa., 08. 08., 14 – 18 h: „Reise in eine Welt gewebter Bilder“. Workshop mit der Künstlerin Jutta Pointner
- So., 16. 08., 14 – 16 h: Künstlergespräch und Kuratorinführung „Lyrische Momente“
- So., 30. 08., 11 h: Eröffnung der Salonausstellung „Lost & Found“ mit Hannah Winkelbauer
- So., 30. 08., 14 h: Finissage
- So., 13. 09.: Eröffnung der Herbstausstellungen



Hannah Winkelbauer, Buntspecht, 2020  
© H. Winkelbauer



Monika Kus-Picco, Capsule, 2019 © Monika Kus-Picco

#### VORSCHAU:

##### Hannah Winkelbauer: Lost & Found

Eröffnung: So., 30. 08., 11 h

In der kommenden Salonausstellung werden Buntstift-Arbeiten von Hannah Winkelbauer gezeigt. Die Zeichnungs-Serie mit dem Titel „Fundstücke“ lenkt den Blick auf unscheinbare Details des Alltags und thematisiert in akribisch-feiner Technik die Schönheit hinter scheinbar hässlicher Oberfläche. Dabei schwingen Themen wie Vergänglichkeit, Ökologie und die Ästhetik des Alltags mit.

##### Herbstausstellungen

Eröffnung: So., 13. 09. (Uhrzeit wird noch bekanntgegeben)

Kus-Picco hat eine einzigartige Technik entwickelt, Pigmente aus pharmazeutischen Produkten herzustellen. In ihren abstrakt-expressiven Arbeiten greift sie schwerwiegende und zentrale Themen wie Krankheiten, Natur, Leben und Tod auf.

Die faszinierenden Skulpturen von Mario Dalpra sind bunte, bio-, zoo- und anthropomorphe Wesen mit oft erstaunlich gelenkig-biegsamen Körpern. Ergänzt werden sie durch Arbeiten auf Leinwand. In den Bildern von Martin Praska werden Rückgriffe auf Alte Meister, Pop Art, Fluxus und Expressionismus sichtbar.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Öffnungszeiten:**

**Sa.: 14 - 18 h | So.: 10 - 18 h**

# Neues von der Trachtenkapelle

## Zeichenwettbewerb der TKT

Als Ausgleich zum ständigen Lernen zu Hause veranstaltete die Trachtenkapelle Thalheim einen Zeichen- und Malwettbewerb für Kinder – natürlich ganz im Zeichen der Musik! Zahlreiche Einsendungen zeugten von der Kreativität des Thalheimer Nachwuchses.

Die Teilnehmer wurden mit coolen Preisen – Kinogutscheine, Malstifte, Spielsachen uvm. – belohnt. Die drei kreativsten Meisterwerke werden außerdem im Probeheim der Trachtenkapelle Thalheim aufgehängt. Dabei handelt es sich um das Bild „Der Sänger“ vom 9-jährigen Augustin Schampier, die Zeichnung „Geige im Garten“ von Nele Meyer und ein Porträt von „Mozart“ von Jakob Gatterbauer.

Alle eingesendeten Bilder können gerne auf der Facebook/Instagram-Seite der Trachtenkapelle Thalheim bestaunt werden. Danke an alle jungen Künstler für die Teilnahme und die tollen Kunstwerke!



Fotos © privat



Foto: Andreas Stroh

## Die Musik zum Sonntag

Ende April durfte das Blechbläserquintett der Trachtenkapelle Thalheim die Andacht von Pater Wolfgang bei der Christuskapelle am Thalbach mitgestalten.

Bei strahlendem Sonnenschein wurden eigens arrangierte Stücke aus weltlicher und kirchlicher Musik für die sonntägliche youtube-Messe aufgenommen.

## Instrumentenanschaffung

Es gibt wieder einen Neuzugang bei der Trachtenkapelle Thalheim. Dieses Mal handelt es sich zur Abwechslung um ein Instrument, denn unser Musikverein ist seit März erstmalig stolzer Besitzer einer Oboe.

Die Anschaffung dieses selten gespielten Holzblasinstruments erfolgte beim renommierten japanischen Hersteller „JOSEF“ und zeichnet sich durch einen runden, angenehmen Klang aus.

Wir freuen uns sehr, dass wir unseren Klangkörper mit dem besonderen Oboensound bereichern können und wünschen unserer Oboistin Doris Steinmair viel Vergnügen mit ihrem neuen Instrument!

## Corona macht Musik

Ein versöhnlicher Zugang zum Begriff Corona von Musikschuldirektor Mag. Wolfgang Reifeneder.



Es ist gar nicht so leicht dem momentan alles dominierenden Begriff Corona zu entfliehen. Und am allerwenigsten in der Öffentlichkeit. Maskierte Menschen prägen das Gesellschaftsbild und es soll sogar Autofahrer geben, die jetzt mehr Abstand halten.

Der ohnedies angeordnete Rückzug in seine eigenen vier Wände scheint noch das wirksamste Mittel, wenn man nicht gleich den Fernseher aufdreht. Kurioserweise ist der Begriff Corona in der Musik recht passend für das was uns gerade widerfährt. Entschleunigung! Corona ist in der italienischen Sprache gleichbedeutend mit „Fermata“ und das ist bekanntlich die Haltestelle.

Es gebietet die Musiker zum Anhalten und zwar solange bis jemand das Zeichen zum Weiterspielen gibt. Kaum eine bedeutende Komposition kommt ohne sie aus und sei es auch nur der Schlussakkord.

Zufall oder Teil einer übernatürlichen Komposition die wir 2020 noch nicht verstehen? Penibel auskomponiertes Warten? Musiker sagen gern „das schwierigste in der Musik sind die Pausen“. Tatsächlich erzeugen Pausen Spannung und Neugier auf das was noch kommt.

Und selbst mir als ausgewiesenen Berufsrhythmiker mit pulsierendem

Vorleben ist manchmal das Innehalten durchaus sympathisch, mit zunehmendem Alter sogar noch mehr. Stillstand, Klang, Entschleunigung, heraus aus dem Alltagsrhythmus, warten auf den nächsten Einsatz...vielleicht „meno mosso mit accelerando“?

Auch unser sorgsam geplantes Fest anlässlich **30 Jahre Landesmusikschule Thalheim** wird heuer von dieser ausgiebigen Fermate mit dem Namen Corona zum Innehalten gezwungen und fast 400 Schüler sowie 21 Lehrer und Lehrerinnen warten geduldig bis jemand den Einsatz gibt.

Aber eines ist gewiss, ein Schlussakkord ist das noch lange nicht!

MUSEUM  
ANGERLEHNER  
Wo Kunst sich sammelt.

Kultur Thalheim  
Gemeinde  
Leben in  
THALHEIM.at

# KUNST TRIFFT STILLE

Kunstbetrachtung – Meditation – Reflexion

02. 07. | 01. 10. | 05. 11. | 03. 12.

# ZIVILSCHUTZ SMS



## DIE GEMEINDE KANN

- wichtige Informationen bei Katastrophen, Notsituationen oder besonderen Ereignissen per SMS verschicken
- SMS gleichzeitig an alle Bürger senden
- Die gemeldeten Gemeindeglieder nach Regionen, Ortschaften oder auch Straßenzügen gruppieren
- Die SMS-Teilnehmer auch nach Personengruppen wie Gemeinderäte, Landwirte oder Einsatzorganisationen einteilen

Die Registrierung für Bürger ohne E-Mail Adresse ist im Gemeindeamt möglich!



## VORTEILE

- SMS können gezielt an die festgelegten Regionen oder Gruppen versendet werden
- Informationen, Hinweise und Verhaltensvorschläge werden rasch übermittelt
- Kursierende Falschmeldungen können schnell korrigiert werden
- Keine Kosten für den Bürger

Jetzt anmelden unter [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

# GEM 2GO

Die Gemeinde Info und Service App

## DIE WICHTIGSTEN INFOS DEINER GEMEINDE



### ALLES IN EINER APP: JETZT KOSTENLOS AUF GEM2GO.AT



# Die Gendarmerie in Thalheim

Eine Information vom Chronik-Team Thalheim



Foto (privat): Ernst Heiss mit seinem Dienstmotorrad.

Ab 1849 sorgte die Gendarmerie für die Sicherheit von zwei Dritteln der österreichischen Bevölkerung und 98 % des Staatsgebietes – nur in den größeren Städten (in OÖ: Linz, Wels, Steyr) war dies die Aufgabe der Polizei.

In Thalheim ist ein eigener Gendarmerieposten mit 1. Jänner 1914 dokumentiert, welcher im zweiten Stock des Hauses Aigen 12 (heute Aigenstraße 21) untergebracht war.

Damals zählten Thalheim, Steinhaus, Schleißheim und Fischlham (in Summe ca. 6.000 Einwohner) zum Überwachungsrayon.

Am 1. April 1957 übersiedelte der Wachkörper in das heutige Gemeindeamt, bevor am 10. Oktober 1967 die bekannte Adresse in der Raiffeisenstraße 3 bezogen werden konnte.

Bis zu dessen Übersiedlung nach Marchtrenk am 1. Juni 1999 beherbergte dieses Gebäude auch das Bezirksgendarmariekommando Wels-Land.

Vor 15 Jahren, am 1. Juli 2005, wurde die Bundesgendarmerie in die Bundespolizei übergeführt. Aus dem Gendarmarieposten Thalheim wurde die Polizeiinspektion Thalheim.

## OLIVER INZINGER IM GESPRÄCH MIT ERNST HEISS

Ernst Heiss trat 1977 in den Gendarmariedienst ein und versah 24 Jahre Dienst in Thalheim. Von 2011 bis zu seiner Pensionierung 2017 war er der oberste Polizist in der Marktgemeinde.

*In der Bevölkerung wurde die Gendarmerie oft mit der Polizei gleichgesetzt. Kannst du uns ein paar wesentliche Unterschiede der beiden Wachkörper nennen?*

Die Aufgaben waren im Wesentlichen gleich, jedoch lag das Hauptaugenmerk der Polizisten auf den Fußstreifen sowie Überwachung des ruhenden Verkehrs, während die Gendarmen auch Arbeiten im Kriminaldienst verrichten konnten.

*Wie hast du die Eingliederung der Gendarmerie in die Polizei 2005 erlebt?*

Es war das größte Verwaltungsneuerungsprojekt nach 1945. Ich war damals für drei Monate der Bundespolizeidirektion Steyr dienstzugeteilt und Mitglied einer Arbeitsgruppe.

*Du warst lange Jahre das bekannte Gesicht der Gendarmerie bzw. Polizei in Thalheim. Was war deine Auffassung vom Dienst an den Bürgern?*

Mir war der gute Kontakt zur Bevölkerung, den Behörden und Ämtern sehr wichtig. Ich hatte immer ein offenes Ohr für die Sorgen der Leute, auch wenn so manches Problem nicht in die Zuständigkeit der Gendarmerie fiel.

*Was waren für dich die schönsten Erlebnisse in deiner langen Dienstzeit?*

Ich war auf den Tag genau 40 Jahre Gendarm und blicke auf eine sehr schöne, abwechslungsreiche und sehr prägende Zeit zurück.

Durch meine vielfältigen Ausbildungen, konnte ich als Sportwart, Spurensicherer, Verkehrsgendarm mit dem Motorrad, Verkehrserzieher in Schulen und Kindergärten, Mitglied der Einsatzinheit OÖ und Bundesauswahl im Polizei-Fünf-Kampf in jeder Hinsicht lebensprägende Erfahrungen sammeln.



# SENIORENPASS 2020

Der Seniorenpass ist im Bürgerservice im Marktgemeindeamt erhältlich und enthält attraktive Gutscheine und Ermäßigungen für Sport, Gesundheit, Kultur, Sammeltaxi, Linienbus, Messegutscheine uvm.

### WER BEKOMMT DEN SENIORENPASS?

- ThalheimerInnen mit vollendetem 64. Lebensjahr
- Zivilinvalide ab 70% Minderung der Erwerbsfähigkeit erhalten Gutscheine für das Welser Frei- und Hallenbad.  
(Kriegs- und Zivilinvalide ab 50% Minderung der Erwerbsfähigkeit)

**Kostenbeitrag: 8 Euro**  
(Kostenbeitrag für Ausgleichszulagenbezieher: Euro 5)

**Information:** Tel. 07242 / 47074 DW 30 oder 33.  
[www.thalheim.at](http://www.thalheim.at)



## Das kostenlose Bewegungsprogramm im Freien von Juni bis September 2020

### Bewegt im Park Wels

Bewegungsspiele für Jung & Alt von 23.06. - 08.09.2020  
Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr, Standort: Spielplatz Thalheim

SmoveyFit-Rückentraining von 23.06. - 08.09.2020  
Dienstag 18:30 - 19:30 Uhr, Standort: Austria Tabak Pavillon

Funktionelles Zirkeltraining von 02.07. - 03.09.2020  
Donnerstag 19:00 - 20:00 Uhr, Standort: Austria Tabak Pavillon

**SPORTUNION Wels PernaU**

Nähere Informationen unter [www.bewegt-im-park.at](http://www.bewegt-im-park.at).

Finanziert von:  In Kooperation mit:    

## YOGA & PILATES an der Traun mit Birgit Söllinger-Markanovic

Die Kurse finden **wöchentlich** bis Ende August statt:

**Dienstags, 20:00 Uhr - PILATES**  
**Mittwochs, 18:00-19:30 Uhr - YOGA FÜR ALLE**  
**Donnerstags, 07:00-08:00 Uhr - SUNRISE YOGA**

**Ort:** Wiese zwischen Traunufer Arkade und Volksschule  
**Treffpunkt:** Parkplatz Ärztezentrum  
**Mitzubringen:** eigene (Yoga-)Matte, ev.Trinkflasche und Decke

**Kosten:** pro Einheit 60min: € 12,-/90min: € 17,-  
 ist am Stundenbeginn in **BAR** und bitte **GENAU** abgezählt zu begleichen.

Keine Vorkenntnisse nötig - **MAXIMAL 10 PERSONEN!**

**Anmeldung unter Angabe des Datums ist unbedingt erforderlich:**  
 0650/2513948  
[yogawelle@gmail.com](mailto:yogawelle@gmail.com)  
[www.yogawelle.at](http://www.yogawelle.at)



# Pension Dorfcafe: Dämmerchoppen

SAMSTAG, 11. Juli 2020 | 18:00 Uhr | Marktplatz Thalheim und Pension Dorfcafe



Foto: New Ohr Linz

Die "NEW OHR LINZ Dixieband" ist in den letzten Jahren zu einer geschätzten musikalischen Größe in Österreich geworden, die sich, wie das beachtliche Stammpublikum meint, durchaus noch öfter hören und sehen lassen könnte.

Jetzt präsentiert die Linzer Band ein neues Programm, in dem Dixieland- und Swing-Klassiker wie "Louella", Duke Ellingtons "It don't mean a thing" dargeboten aber auch Ausflüge in die Klezmer Musik wie in "Sid's Freylach" unternommen werden.

## Einladung und Ausschreibung zur Thalheimer ASPHALTSTOCK-ORTSMEISTERSCHAFT 2020



**Sonntag, 23. August 2020, ab 9:00 Uhr, Asphaltstockanlage Thalheim  
(hinter dem VITHAL Sport- und Gesundheitszentrum)  
Nachnennung der Moarschaften und Bezahlung des Nenngeldes um 8:30 Uhr**

### Die Ortsmeisterschaft findet bei jeder Witterung statt.

Bei Schlechtwetter wird die Ortsmeisterschaft auf den beiden überdachten Bahnen durchgeführt. Die Auslosung der Mannschaften erfolgt am Sonntag, 23. August 2020, um 8:30 Uhr, direkt vor Ort. Sollten sich mehr als elf Mannschaften anmelden, wird in zwei Gruppen mit Finale geschossen. Die Gruppenauslosung erfolgt auch in diesem Fall am Sonntag, 8:30 Uhr, direkt vor Ort.

### WICHTIG: ES DARF NUR MIT PLATTEN BIS ZUR FARBE GRAU BZW. ROT GESCHOSSEN WERDEN!

<b>Veranstalter:</b>	Sportausschuss der Marktgemeinde Thalheim bei Wels
<b>Organisation &amp; Durchführung:</b>	ASKÖ Thalheim - Sektion Stocksport
<b>Teilnahmeberechtigt:</b>	Alle Thalheimerinnen und Thalheimer sowie jene Personen, die einem Thalheimer Verein angehören bzw. in einem Thalheimer Betrieb beschäftigt sind.
<b>Anmeldung:</b>	Marktgemeindefamt Thalheim, Frau Daniela Schmid Tel. 07242/47 0 74 - 14, E-Mail: daniela.schmid@thalheim.at
<b>Nenngeld:</b>	€ 20,- pro Moarschaft
<b>Anmeldeschluss:</b>	Mittwoch, 19. August 2020

**Die Siegerehrung erfolgt nach Ende der Ortsmeisterschaft direkt auf der Asphaltanlage.  
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**

## Hallo Thalheim!

In Thalheim hergestellte Händedesinfektionslösungen

Mit der berührungslosen Hygienestation und dem dazugehörigen nach Lavendel oder Orange duftendem Händedesinfektionsmittel Aura, helfen wir Unternehmen die Welt Ihrer Kunden und Mitarbeiter hygienischer zu machen. Zuverlässig, sicher und duftige Händedesinfektion.

**einfachhygienisch**

Bestellen Sie auf [www.einfachhygienisch.at](http://www.einfachhygienisch.at) oder telefonisch bei Wertstatt GmbH Franz Brunnbauer, 07242/66770

**Das wahrscheinlichste beste Eis Oberösterreichs**

**NEU IN THALHEIM**

**Konditorei Wetzler**  
Handgemachtes Eis und Mehlspeisen

**Wetzlers**  
**EISWELT** ★★★★★

**Konditorei Wetzler seit 1964**  
★★★★★  
Mehlspeisen  
Eis  
Kaffee  
Eisbecher  
Sitzplätze innen und außen  
Gastgarten

**Konditorei Wetzler**  
P.-B.-Rodlberger-Straße 24  
4600 Thalheim  
**Öffnungszeiten**  
Mo-So 11.00-19.00  
**Unsere Standorte**  
Eferding, Aschach, Thalheim

**GUTSCHEIN**  
**1+1 Kugel gratis**  
Einfach den Gutschein abtrennen und beim Kauf von zwei Kugeln Eis einlösen. Nur in Thalheim gültig. Keine Barauszahlung möglich.

@cafewetzler f i

[www.wetzler.at](http://www.wetzler.at)



Die derzeitige Situation zeigt, wie wichtig die Versorgung mit heimischen und regionalen Lebensmitteln ist. Jeder kann dies beim Kauf österreichischer Produkte unterstützen. Hier ein kleiner Streifzug durch die Landwirtschaft Thalheims. Die Vielfalt ist allerdings so groß, dass das noch lange nicht alles ist.



**Alles Gute wünschen  
die Thalheimer Bäuerinnen und Bauern**



**IGLU Mutterberatungsstellen**

Aufgrund der aktuellen positiven Entwicklungen betreffend der COVID-19 Pandemie ist eine schrittweise Öffnung des IGLU's, sowie den einzelnen Eltern- und Mutterberatungsstellen im Bezirk Wels-Land möglich.

Das Leistungsangebot der jeweiligen Beratungsstelle wird ständig, je nach Entwicklungen der COVID-19 Pandemie, angepasst.

Genauere Informationen zum aktuellen Angebot, den Terminvereinbarungen, der Hygienevorschriften etc. erhalten Sie unter der Telefonnummer **07243/51143** zu folgenden Zeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 8:00 bis 12:00 Uhr oder per E-Mail unter [iglu-marchtrenk.post@shvwl.at](mailto:iglu-marchtrenk.post@shvwl.at).

**EKiZ Klein & GROSS Veranstaltungen**

**KUSCHEL-WUSCHEL**  
Körper- und Massagespiele, Lausch- und Flüsterspiele, Wipp- und Wackelspiele, Reime und Lieder, Musik, die uns gut tut, Spielzeug aus der eigenen Werkstatt, Sinnesanregungen in einer vorbereiteten Umgebung, Austausch und Auftanken.

Ort: P.-B.-Rodlberger-Straße 31 (ehem. Raiffeisensaal)  
Leitung: Maria Böhm  
Alter: Ein Jahr und drum herum  
Termine: Block 1: 8 x Mi ab 23.09.2020  
Block 2: 8 x MI ab 25.11.2020  
Zeit: jeweils 08:30 - 09:30 Uhr  
Kosten: € 47,00 (Mitglieder € 43,00)

**WIR WOLLEN EINE REISE MACHEN...**  
Dabei begleiten uns neue Freunde, Fingerspiele, Lieder, Bewegungs- und Wahrnehmungsspiele, einfache Basteleien, ein Jausenstopp zwischendurch und viel, viel Spaß durch den Jahreskreis!

Ort: P.-B.-Rodlberger-Straße 31 (ehem. Raiffeisensaal)  
Leitung: Maria Böhm  
Alter: um die 2 Jahre  
Termine: Block 1: 8 x Mi ab 23.09.2020  
Block 2: 8 x MI ab 25.11.2020  
Zeit: jeweils 09:45 - 11:15 Uhr  
Kosten: € 69,00 (Mitglieder € 63,00)

**Anmeldung zu den Kursen:**  
[ekiz.wels@aon.at](mailto:ekiz.wels@aon.at) oder vormittags 07242/55091

**Elternbildungsgutscheine** des Landes OÖ können bei den Kursen eingelöst werden!  
Kurse können im Thalheimer **Babypass** eingetragen werden.



**DIE ÖSTERREICHISCHE JUSTIZ  
STRAFVOLLZUG**



Ein sicherer Job mit guten Verdienstmöglichkeiten  
Eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit hohen Anforderungen  
Ein wichtiger Dienst für die Gesellschaft

**Justizwache. Jetzt bewerben:**  
[www.justiz.gv.at/justizwache-onlinebewerbung](http://www.justiz.gv.at/justizwache-onlinebewerbung)



JUNGES  
THALHEIM



## Die Thalheimer Kinder- und Jugendkarte



Ein buntes Programm erwartet  
dich beim Ferienspaß 2020

Foto (Christian Keinberger): Blaulichttag 2018

Endlich ist es wieder soweit und die Ferien sind in Sicht: Deine Heimatgemeinde hat sich einmal mehr ein buntes Programm für die schulfreie Zeit einfallen lassen. Viele engagierte Vereine und Privatpersonen sorgen für eine abwechslungsreiche Ferienzeit. Diesen Personen - ob als Einzelperson oder im Rahmen eines Vereines - gilt unser ganz besonderer Dank!

>> Jetzt anmelden unter [eshop.thalheim.at](http://eshop.thalheim.at) <<

Falls kein Internet zur Verfügung steht, melde dich bitte schnell bei deiner Marktgemeinde und du bekommst alle Informationen per Telefon oder komme persönlich vorbei:

Carmen Steiner · 07242/ 47 074 - 17 · [jugend@thalheim.at](mailto:jugend@thalheim.at)

Jugendreferent Andreas Gatterbauer und das WIR! Junges Thalheim-Team wünschen einen schönen Sommer mit vielen Sonnenstunden und eine spannende Ferienzeit!

### ACHTUNG!

- Beachten Sie den Datenschutzabschnitt, insbesondere die Zustimmung zur Veröffentlichung von Fotos Ihres/r Kindes/r! Retournieren Sie den Datenschutzabschnitt ausgefüllt und unterschrieben VOR DEM Kurs per Mail, Post oder persönlich an die Marktgemeinde Thalheim! **Der Datenschutzabschnitt ist für die Teilnahme zwingend erforderlich!**
- Aufgrund des Coronavirus sind kurzfristige Änderungen bzgl. der angebotenen Kurse nicht ausgeschlossen. Sie werden ggf. telefonisch verständigt. Bitte geben Sie bei der Anmeldung eine aktuelle Telefonnummer bekannt.
- Lassen Sie Ihr/e Kind/er nur gesund an den Kursen teilnehmen!

WIR! danken für die freundliche Unterstützung

